

Table des matières

Lettre de Claude Hauser, Président de l'Association internationale des études québécoises	5
Avant-propos (Sylwia Sawicka, Michał Obszyński)	7
Parcours universitaire et liste de publications de Monsieur le Professeur Józef Kwaterko	15

ARTICLES

Bernard ANDRÈS: La Plume et le Compas: notes sur la franc-maçonnerie dans les lettres québécoises	39
Pierre NEPVEU: Territoires éparpillés – Notes sur la littérature québécoise actuelle	55
Hans-Jürgen LÜSEBRINK: Ralentir le rythme de la vie moderne – Jacques Poulin, un écrivain québécois postmoderne, marginal et alternatif . . .	65
Petr KYLOUŠEK: Mythes et paraboles dans les romans de Christian Guay-Poliquin	77
Hélène AMRIT: Sauver le futur ! Quand la tragédie vient au secours de la dystopie: <i>Oscar de Profundis</i> de Catherine Mavrikakis	85
Lise GAUVIN: « La plus haute destinée »: portrait de quelques écrivains fictifs dans <i>Soifs</i> de Marie-Claire Blais	99
Jean-François CHASSAY: Jouer sa vie en batifolant: lecture sociocritique des textes de Philippe Charron	113
Peter KLAUS: Marges ou périphéries: un plaidoyer pour les autres littératures francophones du Canada hors Québec	123
Jan MIERNOWSKI: La machine du roman et le mouvement de la vie. Nancy Huston, Gilles Deleuze, Henri Bergson	137
Piotr SADKOWSKI: Des fantômes de Duvalier à Montréal. La (post)mémoire empêchée dans <i>L'Écho de leurs voix</i> de Jan J. Dominique	151

Réal OUELLET : Le texte littéraire	161
Myriam SUCHET : Pour une approche relationnelle des littératures <i>en français</i> au pluriel	169
Anna BRANACH-KALLAS : Cultural Maroonage: Transgressing Boundaries in Black Canadian Writings in English and French	187
Paul ARON : La chasse en vers	197

TÉMOIGNAGES

Anna BRANACH-KALLAS : Une rencontre à Berlin	211
Yves CHEMLA : Dire l'amitié avec Józef Kwaterko	213
Jean MARCEL : Ma vie de billard avec Józef.	227
Régine ROBIN : Sortir du pays de la mort	233
Hélène AMRIT et Anna GIAUFRET : Hommage à Józef Kwaterko	241
Tabula gratulatoria	243